

BU SAYIDA:

AB – KIBRIS
AB – UKRAYNA
DOĞU ORTAKLIĞI
TEK PAZAR
TİCARET
AVRUPA VATANDAŞLARI
BÖLGELER POLİTİKASI
EKONOMİ

TUSIAD BUSINESSEUROPE ÜYESİDİR

AVRUPA İŞ DÜNYASI KONFEDERASYONU

İSTANBUL	tusiad@tusiad.org
ANKARA	ankoffice@tusiad.org
BRUSSELS	bxloffice@tusiad.org
BERLIN	berlinoffice@tusiad.org
PARIS	parisoffice@tusiad.org
BEIJING	tusiad.china@tusiad.org
WASHINGTON DC	usoffice@tusiad.org

www.tusiad.org

13, AVENUE DES GAULOIS B-1040 BRUXELLES T: +32 2 736 4047

HAZIRLAYANLAR : Dilek İştar Ateş – Gamze Erdem Türkelli – Dilek Aydın

AB – Kıbrıs

- AB Komisyonu Başkanı José Manuel Barroso ve G. Kıbrıs lideri **Nikos Anastasiadis** Brüksel'de bir araya geldi. Kıbrıs Sorunu'nun çözümünün AB Komisyonu ve kendisi açısından siyasi bir öncelik olduğunu belirten Barroso, Kıbrıs Sorunu'nun çözümü için AB Komisyonu'nun tüm taraflara desteğinin sürdüğünü belirtti. Barroso ayrıca önümüzdeki dönemde Kıbrıs Sorunu'nun tamamen çözülmesi için gerçek bir fırsat bulunduğu inancını dile getirdi. Barroso ayrıca 2004 yılında Annan Planı'na destek veren Anastasiadis'e süreçte gösterdiği kararlılık sebebiyle teşekkür etti ve yakın zamanda tam kapsamlı müzakerelerin tekrar başlamasını umduğunu belirtti. Müzakerelerin başlaması için yapılacak ortak açıklamanın hazırlanması çabalarına AB Komisyonu'nun desteğinin sürdüğünü belirten Barroso, müzakerelerde olası bir somut ilerleme durumunda Komisyon'un sürece katılımının daha da güçlendirileceğini kaydetti. G. Kıbrıs Lideri Anastasiadis geçtiğimiz günlerde KKTC Cumhurbaşkanı Derviş Eroğlu ile bir araya gelmiş, ancak ortak açıklamanın şekillendirilmesi konusunda ilerleme sağlanamamıştı. [İnternet bağlantısı için](#)

AB – Ukrayna

- AB Dış İşleri ve Güvenlik Politikası Yüksek Temsilcisi Catherine Ashton ve Genişleme ve Komşu Ülkeler Politikasından sorumlu AB Komiseri Stefan Füle tarafından yapılan açıklamada Kiev'de Ukrayna'nın AB ile siyasi ortaklığını ve ekonomik bütünleşmesini desteklemek üzere sokaklarda gerçekleştirilen **barışçıl protestolara** karşı aşırı güç kullanımı AB tarafından güçlü bir biçimde kınandı. Nedensiz yere güç kullanımının Ukrayna'nın da üyesi olduğu Doğu Ortaklığı'nın temelinde bulunan ilkelere aykırı olduğunun da vurgulandığı açıklamada, ifade özgürlüğü ve toplanma özgürlüğüne saygı duyulması ve bu temel özgürlükleri ihlal edenlerin hesap vermesinin sağlanması için Ukrayna Devlet Başkanı ve Ukrayna makamlarına çağrıda bulunuldu. [İnternet bağlantısı için](#)

Doğu Ortaklığı

- 28 – 29 Kasım 2013 tarihlerinde AB Dönem Başkanı Litvanya'nın başkenti Vilnius'ta gerçekleştirilen **Doğu Ortaklığı Zirvesi**'ne Azerbaycan, Belarus, Ermenistan, Gürcistan, Moldova ve Ukrayna devlet veya hükümet başkanları ile AB temsilcileri ve AB üye ülkelerinden devlet ve hükümet başkanları katıldı. Zirvede Eylül 2011'de Varşova'da gerçekleştirilen zirve sonrası gelişmeler ele alınırken, Doğu Ortaklığı'nın karşılıklı yarar ve taahhütlerin yanı sıra ortak iyelik, sorumluluk, farklılaşma ve müşterek hesap verebilirlik ilkelerine dayandığı vurgusu bir kez daha yapıldı. Ortaklık'ın uluslararası hukukun temel ilkelerine ve demokrasi, hukukun üstünlüğü, insan hakları ve temel özgürlüklere saygı gibi değerlere uygunluk ile ayrıca piyasa ekonomisi, sürdürülebilir kalkınma ve iyi yönetim konularında taahhütler içerdiğine dikkat çekildi.

Zirve sonrası yapılan açıklamada geçen süre zarfında kaydedilen gelişmelerin memnuniyetle karşılandığı ancak önümüzdeki dönemde demokrasi, hukukun üstünlüğü ve temel haklara saygı alanlarında devam eden sorunlarla mücadele için daha yoğun çalışmalar yapılması gerektiği belirtildi. Bu kapsamda Doğu Ortaklığı ülkelerinde yargının bağımsızlığının ve etkinliğinin sağlanması ve kapsamlı bir kamu yönetimi reformu gerektiği vurgulandı. Açıklamada Vilnius Zirvesi katılımcılarının Derin ve Kapsamlı Serbest Ticaret Alanları içeren yeni Ortaklık Anlaşmaları akdedilmesi yolunda atılan önemli adımlardan duyduğu memnuniyet de dile getirildi. Vilnius Zirvesi çerçevesinde AB ile Moldova ve AB ile Gürcistan arasında hazırlanan Ortaklık Anlaşmaları paraflandı. AB ile Ukrayna arasında gerçekleştirilecek Ortaklık Anlaşması'nın imzalanması ise Ukrayna hükümetinin kararı ile geçici olarak askıya alındı. Ukrayna'da AB ile Ortaklık Anlaşması'nın imzalanması için daha önce görülmemiş bir halk desteği bulunuyor ve vatandaşların Kiev sokaklarında bu kararı barışçıl bir şekilde protesto etmeye devam ettikleri bildiriliyor.

Zirve kapsamında AB ile Azerbaycan arasındaki

Ortaklık Anlaşmaları müzakerelerinde sağlanan ilerlemeler de masaya yatırılırken, AB tarafı Derin ve Kapsamlı Serbest Ticaret Alanı müzakerelerine Azerbaycan Dünya Ticaret Örgütü üyesi olur olmaz başlanabileceğini bildirmiş bulunuyor. Ayrıca Doğu Ortaklığı ülkeleri ile AB arasında vize serbestisi nihai hedefiyle hazırlanan Vize Serbestisi Eylem Planları'nın uygulanmasında sağlanan gelişme ve bu kapsamda Vize Kolaylığı ve Geri Kabul Anlaşmaları'nın imzalanması ve uygulaması yolundaki adımlardan duyulan memnuniyet de Vilnius Zirvesi'nde ele alınan konular arasında yer aldı.

Vilnius Zirvesi'nde Doğu Ortaklığı için 2015 itibarıyla ulaşılması amacıyla şu hedefler belirlendi:

- AB ve Doğu Ortaklığı üyeleri arasında ilişki ve işbirliğinin derinleştirilmesi,
- Demokrasinin güçlendirilmesi ve insan hakları ile hukukun üstünlüğüne saygının temini için yargı reformu ve emniyet hizmetlerinin artırılması,
- Müzakereleri nihayetlenmiş Ortaklık Anlaşmaları'nın 2014 sonbaharına kadar imzalanmasının temini ve uygulama sürecinin bu süre sonrasında başlatılması,
- Henüz süreçleri başlanmamış ya da devam eden Ortaklık Anlaşmaları'nın 2014 yılında en ivedi biçimde gündeme alınması,
- AB'nin Doğu Ortaklığı kapsamındaki ülkelerin reform gündemini desteklemek için sunduğu mali yardımın devam etmesi,
- Doğu Avrupa'dan ilgili ortakların Avrupa-Akdeniz ticarete tercihli menşei kuralları bölgesel antlaşmaya katılımı,
- Vize serbestisi rejimine ilerlemek amacıyla adımlar atılması,
- Doğu Ortaklığı'nın özel sektör boyutunun geliştirilmesi ve Ortaklık kapsamındaki ülkelerde yerel, bölgesel ve Avrupalı KOBİ ve şirketlerin yarar sağlayabilecekleri iyileştirmelerin yapılması,
- Kademeli olarak bir Ortak Bilgi ve Yenilikçilik Alanı'nın kurulması,
- Doğu Ortaklığı'nın çok taraflı boyutunun güçlendirilmesi,

- Ulaştırma ve ulaştırma altyapısı alanlarında daha etkin idari işbirliği ve mevzuat uyumu sağlanması,
- Özellikle enerji alanında stratejik çok taraflı projelerin desteklenmesi ve güçlendirilmesi,
- AB'den alınacak destekle Doğu Ortaklığı ülkelerinde kamudaki idari kapasitenin artırılması,
- Ortaklık kapsamında görünürlüğü ve etkinliği yüksek çok taraflı öncü girişimlerin desteklenmesi,
- AB ve Doğu Ortaklığı ülkeleri vatandaşları arasındaki temasların yeni Erasmus, Yaratıcı Avrupa ve Ufuk 2020 kapsamında Doğu Ortaklığı ülkesi vatandaşlarına yeni açılacak Marie Skłodowska-Curie ödülleri ile artırılması,
- Doğu Ortaklığı için bir Görünürlük Stratejisi uygulanması. [İnternet bağlantısı için](#)

Tek Pazar

- AB Komisyonu işletmelerin ticari önemi olan gizli bilgilerin korunması ve bu bilgilerin yasadışı yollardan ele geçirilmesi, kullanılması ve ifşa edilmesi ile ilgili yeni düzenlemeler getirdi. Yönerge taslağında "**ticari gizlilik**" tanımı yapılırken ticari gizli ele geçirilen işletmelerin başvuracağı mekanizmalar belirleniyor. Ulusal mahkemeler açısından gizli ticari belgelerin ele geçirilmesi davalarını ele almaları ve bu sayede ele geçirilen bilgiler sayesinde üretilen malların piyasadan çekilmesi kolay hale getiriliyor.

Günümüz ekonomisi daha fazla bilgiye dayalı bir hale geldiği için ticari bilgilerin ele geçirilmesi halinde şirketlerin yenilikçilik ve rekabet güçleri büyük ölçüde zarar görebiliyor. Yapılan bir araştırmaya göre geçtiğimiz on yıl içinde işletmelerin %20'si en az bir defa ticari bilgilerinin çalınması denemesiyle karşı karşıya kalmış bulunuyor. Bir başka araştırma ise ticari bilgilerinin çalındığını bildiren şirketlerin sayısının 2012 senesindeki %18'lik seviyeden 2013'te %25'e çıktığını ortaya koyuyor.

Hâlihazırda AB üye ülkelerinde ticari bilgilerin izinsiz ele geçirilmesi halinde uygulanan yaptırımlar ile ilgili farklı düzenlemeler bulunuyor; bazı ülkelerde ise

hiçbir düzenleme bulunmuyor. İş dünyası farklı ülkelerdeki uygulamaların ne şekilde olduğunu öğrenmekte ya da ticari bilgilerinin çalınması halinde diğer ülkelerde ne gibi süreçlere başvurmaları gerektiğini bulabilmekte güçlüklerle karşılaşılıyor. BU işletmelerin büyük bir çoğunluğu mahkeme sürecine girmeleri halinde ticari bilgilerinin bu süreç kapsamında ifşa edilmesinden çekiniyor.

AB genelinde farklılıklar içeren mevcut yapı şirketlerin özellikle ar-ge ve yenilikçilik alanlarında sınır ötesi işbirliği ve ortaklıklar kurabilmesini engelliyor. İşletmeler ve sanayi politikasından sorumlu AB Komiseri Antonio Tajani ticari gizliliklerin korunmasının özellikle küçük işletmeler açısından çok önemli olduğunu, bu işletmelerin ticari bilgileri büyük işletmelere oranla daha fazla kullanarak işlerini yapabildikleri için bilgilerini koruyabilmelerinin daha fazla önem taşıdığını vurguladı. Patentleme ve tescil maliyetleri de göz önüne alındığında bu işletmeler açısından ticari bilgi kaybı ya da ifşasının şirket değerliliği üzerinde büyük bir kayba yol açacağını belirten Tajani, yeni yönerge taslağı ile AB genelindeki KOBİ'lere yönelik korumanın da artırılmış olduğunu söyledi.

AB Komisyonu'nun hazırladığı bu taslak yönerge ile ticari öneme sahip gizli bilgilerin çalınması ya da kötüye kullanılması durumları için işletmeler ve araştırmacılara AB genelinde uyumlu bir koruma sistemi konulmuş oluyor. Bu sayede Tek Pazar dâhilinde diğer işletmeler ve araştırmacılarla ortak çalışmalar ve projeler yürütülmesi önündeki engellerden biri daha kaldırılmış oluyor. Söz konusu yasa taslağının 28 AB ülkesinde iç yasalara uyarlanıp yürürlüğe sokulması öncesinde Avrupa Parlamentosu ve AB Konseyi tarafından onaylanması gerekiyor. [İnternet bağlantısı için](#)

Ticaret

- AB Komisyonu, AB'ye ihraç edilen **Çin malı güneş panelleri** ile ilgili kesin önlemler yürürlüğe koyuyor. Komisyon'un yürürlüğe koyma kararı aldığı dumping ve devlet desteği karşıtı önlemler AB Konseyi tarafından da onaylanmış bulunuyor. Bu önlemler 6

Aralık 2013 tarihinde başlayıp, iki yıl süresince uygulamada kalacak. Komisyon bu önlemlerin Çin ile varılan dostane anlaşma kapsamında değerlendirilmesi gerektiğinin altını çiziyor.

Komisyon ayrıca Çinli üreticilerin Ağustos ayı başından beri uygulamakta olduğu fiyat taahhüdünü kabul ettiğini açıkladı. Komisyon'un açıkladığı kesin önlemler ise anti dumping inceleme sürecinde varılan anlaşma kapsamına alınmış olan taahhütleri yerine getirmeyen Çinli üreticilerin AB'ye ihraç ettiği ürünlere uygulanacak. AB Komisyonu Çin'den AB'ye ihraç edilen güneş panelleri ile ilgili yürüttüğü soruşturma kapsamında geçtiğimiz Haziran ayında, %47'ye varan anti-dumping vergileri uygulamasını Aralık 2013'te kalıcı hale getirme kararı almıştı. Çin ve AB arasında yürütülen müzakereler sonucunda AB ve Çin, watt başına 0,56 €'luk bir taban fiyat üzerinde anlaşmaya vardı. [İnternet bağlantısı için](#)

Avrupa Vatandaşları

- Dünyaca ünlü tenor Placido Domingo'nun başkanı olduğu **Europa Nostra** ve Kültür, Eğitim ve Çok dillilikten sorumlu AB Komiseri Androulla Vassiliou, "Vatandaşlar ile Diyalog" kapsamında Brüksel'de 700'den fazla vatandaşla bir araya gelecek. BU etkinlik kapsamında yapılacak tartışmalarda Avrupa'nın ekonomik krizden çıkışı, Avrupa'nın geleceği, Avrupa'nın bütünleşmesinde kültürün önemi, Etkinlik AB Komisyonu'nun Belçika nezdindeki Daimi Temsilciliği, Belçika Başbakanlığı ve Europa Nostra kurumu ortaklığında gerçekleştiriliyor. Tartışma programı ve sonrasında verilecek olan konser şu internet linkinden izlenebilir: <http://webcast.ec.europa.eu/eutv/portal/index.html> [İnternet bağlantısı için](#)

Bölgeler Politikası

- **AB Bölgeler Komitesi** 2014 yılı siyasi önceliklerini belirledi. Bölgeler Komitesi 2014 yılı siyasi öncelikleri arasında özellikle genç nüfusta işsizlik, AB bölgeleri arasındaki coğrafi eşitsizliklerin giderilmesi ve AB Büyüme Stratejisi'nin gözden geçirilmesi konuları öne çıkıyor. AB Bölgeler Komitesi 2014 yılı politika

öncelikleri kapsamında AB'nin önündeki en büyük zorluklar sürdürülebilir büyüme sağlanması, sosyal, ekonomik ve bölgesel bütünleşme, istihdam yaratılması ve vatandaşların AB projesine olan güveninin tazelenmesi olarak belirlendi.

AB Bölgeler Komitesi üyeleri arasında AB Komisyonu 2014 yılı çalışma programı konusunda yapılan istişarelerde kurumun Birlik'in geleceğiyle ilgili tartışmalara daha etkin bir şekilde katılım sağlayacağı vurgulandı. İstişarelerde 2014 – 2020 Çok Yıllı Mali Plan'ın uyum politikası bütçesi aracılığıyla AB bölge ve şehirlerine gerekli desteği sağlayacağı vurgulandı. Önümüzdeki dönemde "Küresel düşün, yerel hareket et" parolasının her zamankinden daha önemli mesajlar içerdiği belirtilirken, AB kurumlarının bu parola ışığında şehir ve bölgelere desteğinin sürmesi gerektiği AB Bölgeler Komitesi tarafından vurguladı.

AB Bölgeler Komitesi ayrıca 2014 yılında kuruluşunun yirminci yılını kutlayacak. Bölgeler Komitesi'nin kuruluşunun yirminci yılı vesilesiyle Komite tarafından yenilenmiş AB'de yerel ve bölgesel makamların rolü konusunda kapsamlı bir rapor hazırlanacak. [Internet bağlantısı için](#)

Ekonomi

- **Yunanistan** Başbakanı Antonis Samaras ve ekonomi ile ilgili bakanlardan oluşan bir heyet AB Komisyonu ve diğer kurumlarla görüşerek Yunanistan'ın izlediği ekonomik programı değerlendirmek üzere 4 Aralık'ta Brüksel'e gelecek. Görüşmeler esnasında Başbakan Samaras'ın 2014 bütçesi ile ilgili eleştirilere de cevap vermesi bekleniyor. Yunanistan Kasım ayında AB ve IMF'den oluşan Troyka'nın onayını almadan 2014 bütçe planını ortaya koymuş ve bunun sonrasında da gerekirse değişiklik yapılabilineceğini açıklamıştı. Troyka ise bütçenin 1,5 milyar € civarında açık verdiğini açıklayarak Yunanistan hükümetini eleştirmişti. Hükümetin yürürlüğe koyduğu önlemleri olumlu karşılayan Troyka yetkilileri vergi reformu ve özelleştirme programının hızlandırılması gerektiğini savunuyor.

Eylül ayında başlayan gözden geçirme çalışmaları tamamlanmadan Yunanistan'a verilecek olan 1 milyar €'luk kredi ödemesinin durdurulmasına karar verilmişti. Önümüzdeki hafta gerçekleşecek olan Euro Grup Maliye Bakanları toplantısında bu konu ile ilgili bir karar alınması zor görünüyor; bununla birlikte 2014 bahar aylarına kadar Yunanistan'ın ihtiyaçlarını karşılayacak kadar nakit parası bulunduğu belirtiliyor.

[Internet bağlantısı için](#)

- Şubat 2011'den günümüze ilk defa AB genelinde **işsizlik oranı** rakamlarında düşüş gerçekleşti. Eurobarometre tarafından yapılan açıklamaya göre, Euro Alanı'nda Eylül 2013'te %12,2 olarak belirlenmiş olan işsizlik oranı Ekim 2013 rakamlarına göre %12,1'e düştü. İşsizlik oranı AB genelinde ise değişmedi ve %10,9 olarak tespit edildi.

Öte yandan ülkeler temelinde değerlendirildiğinde Yunanistan ve İspanya'nın AB genelinde en yüksek işsizlik oranına sahip ülkeler olmaya devam ettiği görülüyor; işsizlik İspanya'da %26,7 ve Yunanistan'da %27,3 düzeyinde bulunuyor. Bu yıl sonunda AB ile üzerinde anlaşmış olduğu üç yıllık kurtarma planını tamamlayacak olan İrlanda'da ise işsizlik oranı %14,5'ten %12,6'ya düştü.

Standard & Poor's tarafından yapılan kredi derecelendirmesine göre Hollanda üçlü A (AAA) statüsünü kaybederken, Almanya, Finlandiya ve Lüksemburg bu statüye sürdürmeye devam eden üç AB ülkesi oldu. Standard & Poor's, İspanya ekonomisinin 2013'ün üçüncü çeyreğinde büyüdüğü belirlenmesi üzerinde bu ülkenin kredi değerliliğini "durağan"a çevirmesi olumlu bir gelişme olarak değerlendirildi. İspanya da bankaların ve darboğazdaki ekonominin kurtarılması için gerekli 41 milyar €'luk kurtama ve yardım programını Ocak 2014'te tamamlamış olacak. [Internet bağlantısı için](#)

BRÜKSEL'DE GELECEK AY

AB Kurumları

- 2-3 Aralık, Rekabetçilik Konseyi
- 5-6 Aralık, Adalet ve İçişleri Konseyi
- 5-6 Aralık, Ulaştırma, Telekomünikasyon ve Enerji Konseyi
- 9-10 Aralık, İstihdam, Sosyal Politika, Sağlık ve Tüketici İşleri Konseyi
- 16 Aralık, Dışişleri Konseyi
- 16-17 Aralık, Tarım ve Balıkçılık Konseyi
- 17 Aralık, Genel İşler Konseyi
- 19-20 Aralık, AB Liderler Zirvesi

Konferanslar

- 3 Aralık, Western Balkans: Highs and lows, Friends of Europe, www.friendsofeurope.org
- 4 Aralık, Will the December Summit safeguard the future of Europe's defence and security industry?, EPC, www.epc.eu
- 5 Aralık, Transaction Banking: Preserving the link between finance and the real economy, CEPS, www.ceps.be
- 5 Aralık, The world after Warsaw: what prospects for achieving a global climate agreement by 2015?, EPC, www.epc.eu
- 6 Aralık, A final push on EU migration policy before the changing of the guard?, EPC, www.epc.eu
- 9 Aralık, World Bank presentation on "Globally-networked Carbon Markets", CEPS, www.ceps.be
- 11 Aralık, EU integration – Moldova's irreversible choice, EPC, www.epc.eu
- 12 Aralık, Emerging from the Euro Debt Crisis – Making the Single Currency Work, CEPS, www.ceps.be
- 13 Aralık, From Fragmentation to Integration: Towards an EU Wide Approach to Financial Oversight?, CEPS, www.ceps.be